

1972年の東京湾

～ディストピアの海岸景観～

見上げると
空にかすかにかかる雲と
眠そうな汚染雲

見下ろすと
ゴミと下水にまみれた
冷たい海水の満ち干

右手には
幾何学形のコンクリートと松が
規則正しく列をなす

左手には
ドライバーが吹かしたタバコの吸い殻
エンジンがガソリンの念仏を唱える

豊かな漁場であった所は
いつしか
巨大なゴミタメと化し

製鉄所は
腹ペこの工場に鉄を供給し
ホープ™は尻から
まっすぐな煙をあげる。

- T Newfields

(和訳：神谷卓代と吉田典子とテレサさん)

開始：1994年 静岡市 完成：2021年 横浜市

